

1 [COUNSEL LISTED ON SIGNATURE PAGES]

2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

UNITED STATES DISTRICT COURT
NORTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA, SAN JOSE DIVISION

APPLE INC., a California corporation,
Plaintiff,
vs.
SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD., a
Korean business entity; SAMSUNG
ELECTRONICS AMERICA, INC., a New
York corporation; SAMSUNG
TELECOMMUNICATIONS AMERICA,
LLC, a Delaware limited liability company,
Defendant.

CASE NO. 11-cv-01846-LHK
**JOINT STATEMENT RE: MEET AND
CONFER TO DISCUSS OBJECTIONS TO
EXHIBIT TRANSLATIONS**
Date: July 28, 2012
Judge: Hon. Lucy H. Koh

1 Supplementing their last Statement filed on July 26, 2012, the parties inform the Court
2 that, after meeting and conferring again on Friday, July 27 and Saturday, July 28, and the parties
3 were able to resolve even more of the disputes regarding the parties' respective translations

4 The parties will continue to discuss a much smaller number of disputed translations,
5 including in particular those that each party served subsequent to the July 26, 2012 meet and
6 confer that was the subject of the last Statement the parties submitted. Because further agreements
7 on some if not all of these additional translations appears likely if the parties have additional time,
8 the parties have agreed to review these new translations each just received and to meet and confer
9 again on Sunday, July 29, 2012 at 3:00 pm. The parties will also at that time meet and confer on
10 the process for resolution at trial of any remaining disputed translations.

11 The parties will stipulate to and substitute mutually agreeable translations for the exhibits
12 on which agreement has been made.

13 The parties will submit another statement concerning these additional translations, by
14 Sunday, July 29, 2012 at 6 pm.

15

16 MORRISON & FOERSTER LLP

QUINN EMANUEL URQUHART &
SULLIVAN, LLP

17

18

19 By: /s/ Richard Hung

By: /s/ Victoria Maroulis

20 HAROLD J. MCELHINNY
21 MICHAEL A. JACOBS
22 RACHEL KREVANS
23 JENNIFER LEE TAYLOR
24 ALISON M. TUCHER
25 RICHARD S.J. HUNG
26 JASON R. BARTLETT

CHARLES K. VERHOEVEN
KEVIN P.B. JOHNSON
VICTORIA F. MAROULIS
MICHAEL T. ZELLER

27 Attorneys for APPLE INC.

Attorneys for SAMSUNG ELECTRONICS
CO. LTD, SAMSUNG ELECTRONICS
AMERICA, INC., AND SAMSUNG
TELECOMMUNICATIONS AMERICA,
LLC.

28